

**Budapest Főváros X. kerület  
Kőbányai Önkormányzat  
Alpolgármestere**

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére  
a MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvánnyal közszolgáltatási szerződés megkötéséről**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) első alkalommal 2010-ben, majd ezt követően 2015-ben 2016. január 1. napjától 2020. december 31. napjáig szóló, határozott idejű közművelődési megállapodást kötött a MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvánnyal (a továbbiakban: Alapítvány). Az Alapítvány a közművelődési szerződésben foglalt vállalásokat maradéktalanul teljesítette. Az Alapítvány a MÁV Szimfonikus Zenekart (a továbbiakban: Zenekar) jelenleg is támogatja, valamint szervezi a fellépéseit.

Lendvai György, az Alapítvány ügyvezető igazgatója levélben kérte, hogy a hosszú távú kapcsolat folytatásaként újabb 5 éves időszakra az Önkormányzat kössön – immár – közszolgáltatási megállapodást az Alapítvánnyal.

Az előbbiekre figyelemmel javasolom, hogy az Önkormányzat 2021. november 1-jétől 2026. december 31-éig terjedő időszakra kösse meg a közszolgáltatási szerződést az Alapítvánnyal.

## **II. Hatásvizsgálat**

A közszolgáltatási szerződés alapján az Alapítvány vállalja az Önkormányzat közfeladatai ellátásában való közreműködést, amely feltétele a közszolgáltatási szerződés megkötésének.

A szerződés megkötésével az Önkormányzat és az Alapítvány között kialakult kapcsolat erősödik, így az tovább szolgálja a kerület művészeti életének színesítését, értékes tartalommal való megtöltését, valamint a gyermek- és ifjú korosztály klasszikus zene iránti érdeklődésének felkeltését, fenntartását.

Az Alapítvány vállalja, hogy

- a) évente egy alkalommal a Zenekar vezetőjével közösen meghatározott helyszínen és időpontban nagyzenekari hangversenyt biztosít Kőbánya területén vagy az Önkormányzat által meghatározott más helyszínen,
- b) a Zenekar tagjaiból alakult kisebb hangszeres együttesek évente két alkalommal fellépnek az Önkormányzat, illetve az intézményei által szervezett koncerteken, ünnepségeken,
- c) a Zenekar tagjaiból alakult kisebb hangszeres együttesek egyedi megállapodás szerint koncerteket vagy koncertekkel egybekötött szakmai ismeretterjesztő előadásokat biztosítanak a Kőbányán működő köznevelési intézmények számára,
- d) a Zenekar saját rendezésű hangversenyeire lehetőségéhez mérten tiszteletjegyet biztosít az Önkormányzat részére,
- e) a szervezésében, rendezésében lebonyolított valamennyi hazai (esetleg külföldi) hangversenyen saját kiadású hanghordozóin (CD, videó, DVD), plakátjain, műsorfüzeteiben, illetve tájékoztatóin az Önkormányzatot mint a Zenekar támogatóját feltünteti.

Az Önkormányzat a Zenekart a kiadványaiban és egyéb kommunikációs tevékenysége során propagálja, Kőbánya kulturális programjai, rendezvényei során az Alapítvány kultúraközvetítői tevékenységét ismertté, elérhetővé teszi.

### III. A végrehajtás feltételei

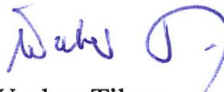
A közszolgáltatási szerződést a felek képviselői aláírják. Az Önkormányzat kötelezettségei a rendelkezésre álló intézményhálózat keretében teljesíthetők. A fellépések népszerűsítéséhez szükséges médiakommunikációs eszközök rendelkezésre állnak.

A szerződés közvetlen támogatásra való jogosultságot, illetve egyéb fizetési kötelezettséget nem keletkeztet, csupán arról rendelkezik, hogy az Önkormányzat költségvetéséről szóló rendeletben meghatározott forrás esetében a felek külön támogatási szerződést köthetnek.

### IV. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2021. október „11”



Weber Tibor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2021. (X. 21.) határozata**

**a MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvánnyal közszolgáltatási szerződés megkötéséről**

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvánnyal kötendő közszolgáltatási szerződést az 1. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az 1. pont szerinti megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal  
Feladatkörében érintett a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője

## KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat**

székhely: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

adószám: 15735739-2-42

PIR szám: 735737

bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000

képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából Weeber Tibor alpolgármester  
mint **Önkormányzat**,

valamint a

**MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvány**

székhely: 1097 Budapest, Péceli utca 2.

adószám: 18056721-2-43

bírósági nyilvántartási szám: 01-01-0004473

bankszámlaszám: K&H Bank Zrt. 10200971-21521573-00000000

képviseli: Lendvai György ügyvezető igazgató

mint **Alapítvány**,

együttesen Szerződő Felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek mellett.

### I. A közszolgáltatási szerződés tárgya

1. Az Önkormányzat megbízza az Alapítványt, hogy az Önkormányzatnak a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (5) bekezdés 13. pontjában meghatározott helyi közművelődési tevékenység támogatása közfeladata körében kultúraközvetítői feladatok ellátásában közreműködjék.
2. Az Alapítvány az előbbi tevékenységét az általa működtetett MÁV Szimfonikus Zenekar (a továbbiakban: Zenekar) zenekari koncertjeinek, előadásainak közvetítése útján látja el, a Zenekar a tevékenységét Kőbánya területére, annak kulturális és oktatási intézményeire is kiterjesztve folytatja.

### II. A szerződés célja

3. A jelen szerződés elsődleges célja Budapest Főváros X. kerület (a továbbiakban: Kőbánya) lakossága, érdeklődő közönsége számára részvételi lehetőség biztosítása a Zenekar szimfonikus zenekari koncertjein, előadásain, művészeti munkájának megismerése érdekében.
4. A jelen szerződés további célja Kőbánya zenei, kulturális életének új színnel való gazdagítása és értékes művészi tartalommal való megtöltése.

### III. A szerződés időtartama

5. A Felek a jelen szerződést 2021. november 1. napjától 2026. december 31. napjáig terjedő, határozott időtartamra kötik egymással azzal, hogy a Felek igény szerint jogosultak

megállapodni a szerződés folytatásáról. Az előbbi megállapodás hiányában a szerződés a határozott időtartam leteltével – a Felek külön jognyilatkozata nélkül – megszűnik.

#### IV. Az Alapítvány feladatai

6. Az Alapítvány vállalja, hogy
  - a) évente két alkalommal a Zenekar vezetőjével közösen meghatározott helyszínen és időpontban zenekari hangversenyt biztosít Kőbánya területén vagy az Önkormányzat által meghatározott más helyszíneken;
  - b) a Zenekar tagjaiból alakult kisebb hangszeres együttesek évente két alkalommal fellépnek az Önkormányzat, illetve az intézményei által szervezett koncerteken, ünnepeken;
  - c) a Zenekar tagjaiból alakult kisebb hangszeres együttesek egyedi megállapodás szerint koncerteket vagy koncertekkel egybekötött szakmai ismeretterjesztő előadásokat biztosítanak a Kőbányán működő köznevelési intézmények számára;
  - d) a Zenekar saját rendezésű hangversenyeire lehetőségéhez mérten tiszteletjegyet biztosít az Önkormányzat részére;
  - e) a szervezésében, rendezésében lebonyolított valamennyi hazai (esetleg külföldi) hangversenyen, saját kiadású hanghordozóin (CD, videó, DVD), plakátjain, műsorfüzeteiben, illetve tájékoztatóin az Önkormányzatot mint a Zenekar támogatóját feltünteti;
  - f) tevékenységének folyamatosságát pályázatokon való aktív részvétellel, új támogatók megkeresésével, alkalmankénti felkérések, valamint a személyi jövedelemadó 1%-os felajánlásainak fogadásával is biztosítja;
  - g) minden naptári év végén – a tárgyévet követő év január 31. napjáig – szakmai beszámolót – egyedi támogatási szerződés alapján biztosított támogatás esetén pénzügyi elszámolást – készít, amelyből ellenőrizhető a jelen szerződés teljesítése;
  - h) a koncerteken, előadásokon olyan hangszereseket és felszerelési tárgyakat használ, amelyek vagy saját tulajdonát képezik, vagy amelyeket szerződés alapján jogosult használni;
  - i) a koncerteken, előadásokon kizárólag az Alapítvánnyal munka-, illetőleg egyéb jogviszonyban álló, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő végzettségű, illetve szakképesítésű művész működik közre.
7. A szakmai beszámolóban tartalmaznia kell a megvalósult feladatok megnevezését, célját, részletes leírását, időpontokat, helyszínt, résztvevőket és elért eredményeket. A szakmai beszámolóhoz mellékelni szükséges a megvalósítást igazoló dokumentumok másolatát is.
8. A pénzügyi elszámolásnak tartalmaznia kell az alábbi dokumentumokat:
  - a) számlaösszesítőt, amely az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazza;
  - b) az elszámolni kívánt költségeket igazoló, záradékolt számviteli bizonylatokat;
  - c) a pénzügyi teljesítést (kifizetést) igazoló bizonylatok (banki átutalás igazolása vagy kiadási pénztárbizonylat) hitelesített másolatát;
  - d) hitelesített aláírási címpéldány másolatát.
9. A Felek rögzítik, hogy az elszámolás készítése során annak hitelesítése érdekében az Alapítvány köteles az eredeti számviteli bizonylat fénymásolatára pecséttel vagy kék tollal

szöveges formában rávezetni, hogy a másolat és az eredeti példány megegyezik, és ezt az Alapítvány képviselőjének dátummal és cégszerű aláírásával igazolnia kell.

10. Az Alapítvány a jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy a beküldött összes dokumentum, számviteli bizonylat, pénzügyi teljesítést (kifizetést) igazoló bizonylat valamennyi oldalát hitelesíteni kell. A hitelesítést az Alapítvány képviselőjére jogosult személynek kell elvégeznie.

## **V. A támogatás**

11. Az Alapítvány vállalja, hogy a IV. pontban felsorolt közcélú feladatokat elsődlegesen közhasznú – a társadalom közös szükségleteinek kielégítését nyereség és vagyonszerzési cél nélkül szolgáló – tevékenység keretében látja el.

12. Az Alapítványt a vállalt feladatok után kizárólag abban az esetben illeti meg támogatás, ha az Önkormányzat Képviselő-testülete a támogatás céljára az éves költségvetéséről szóló rendeletében forrást biztosít. A támogatásról a Felek külön megállapodást kötnek.

## **VI. Az Önkormányzat feladatai**

13. Az Önkormányzat a Zenekart kiadványaiban és egyéb kommunikációs tevékenysége során propagálja, Kőbánya kulturális programjai, rendezvényei során az Alapítvány kultúráközvetítői tevékenységét ismertté, elérhetővé teszi.

## **VII. A közszolgáltatási szerződés módosítása, felmondása**

14. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződést a Felek közös megegyezéssel írásban, a jelen szerződés III. pontjában meghatározott időtartam lejártát megelőzően módosíthatják. A szerződés módosítása nem irányulhat a támogatott tevékenység eredeti céljának megváltoztatására. A Felek a jelen szerződés közös megegyezéssel bármikor jogosultak megszüntetni.

15. A jelen szerződés bármelyik fél 60 napos felmondási idővel, indokolás nélkül jogosult felmondani. A felmondás csak írásban érvényes.

16. A Felek rögzítik továbbá, hogy az Alapítvány szerződésszegése esetén az Önkormányzat a jelen szerződést rendkívüli felmondás keretében azonnali hatállyal felmondhatja. Szerződésszegésnek minősül különösen a vállalt feladatok azonnali és indokolatlan megszüntetése, a jogszabályok, szakmai követelmények megszegése.

17. Az Önkormányzat szerződésszegése esetén az Alapítvány jogosult a jelen szerződést rendkívüli felmondás keretében azonnali hatállyal felmondani. Az Önkormányzat szerződésszegésének minősül különösen a VI. pontban vállalt kötelezettségeinek elmulasztása.

## **VIII. Egyéb megállapodások**

18. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 1. § 4. pontja és a 41. § (6) bekezdése értelmében, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Ávr.) 50. § (1a) bekezdése, valamint a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontja szerint az Alapítvány úgy nyilatkozik, hogy átlátható szervezetnek minősül. Az Alapítvány tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat nem köthet vele érvényesen közszolgáltatási vagy visszerhes szerződést, illetve a létrejött ilyen szerződés alapján nem

teljesíthet kifizetést, amennyiben az Alapítvány a nyilatkozata ellenére nem minősül átlátható szervezetnek.

19. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, képviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett. A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység-szintű nyilvántartása céljából kezelik a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig. A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták. A Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

20. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Nvtv., az Áht., az Ávr., valamint az egyéb magyar hatályos jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók.

21. A jelen szerződés négy, egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyből egy az Alapítványt, három az Önkormányzatot illet meg.

A Szerződő Felek a jelen szerződést elolvasás és értelmezés után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2021. október „ ”

Budapest, 2021. október „ ”

**Budapest Főváros X. kerület  
Kőbányai Önkormányzat**  
D. Kovács Róbert Antal polgármester  
megbízásából  
Weeber Tibor alpolgármester

**MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvány**  
Lendvai György ügyvezető igazgató

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Kálmánné Szabó Judit  
osztályvezető

Dr. Kappel Patrícia  
jogi előadó